

596850-2026 - Kilpailu

Saksa – Valokopio- ja lämpökopiokoneet – Rahmenvereinbarung Kopiertechnik BTU 2027

OJ S 167/2026 31/08/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg

Sähköposti: finanzen@b-tu.de

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on alueviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Koulutus

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Rahmenvereinbarung Kopiertechnik BTU 2027

Kuvaus: Die Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg beabsichtigt die Vergabe einer Rahmenvereinbarung über die Anmietung von multifunktionalen Kopier- und Drucksystemen in verschiedenen Leistungsklassen mit zugehörigem Service.

Menettelyn tunniste: d4374b75-0407-42a7-ada5-675868cc13f8

Sisäinen tunniste: VA-2026-0431-OE9623

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 30121000 Valokopio- ja lämpökopiokoneet

Lisäluokitus (cpv): 30232100 Kirjoittimet ja piirturit, 50313000 Reprografisten koneiden huolto ja korjaus

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Platz der Deutschen Einheit 1

Postitoimipaikka: Cottbus

Postinumero: 03046

Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Maa: Saksa

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Platz der Deutschen Einheit 2

Postitoimipaikka: Cottbus

Postinumero: 03044

Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Maa: Saksa

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Lipezker Straße 47
Postitoimipaikka: Cottbus
Postinumero: 03048
Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Maa: Saksa

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Universitätsplatz 1
Postitoimipaikka: Senftenberg
Postinumero: 01968
Maaryhmittely (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)
Maa: Saksa

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Burger Chaussee 2
Postitoimipaikka: Cottbus
Postinumero: 03044
Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Maa: Saksa

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Seestraße 45
Postitoimipaikka: Bad Saarow
Postinumero: 15526
Maaryhmittely (NUTS): Oder-Spree (DE40C)
Maa: Saksa

2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Cottbus
Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Maa: Saksa

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 315 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: #Bekanntmachungs-ID: CXVZYYDYTV7X2DTV# Es gelten die beigefügten Bewerbungs-, Vergabe- und Vertragsbedingungen. Die Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B) sowie die beigefügten Zusätzlichen Vertragsbedingungen des Landes Brandenburg und ggf. Ergänzenden und Besonderen Vertragsbedingungen werden Vertragsbestandteil. Vorsorglich wird insbesondere auf Punkt 1, Nr. 1 der VOL/B mit dem Hinweis verwiesen, dass anderslautende Geschäfts-, Liefer-, oder Zahlungsbedingungen des Auftragnehmers nicht Bestandteil des Vertrages werden.
Verfahrenskommunikation: Die Verfahrenskommunikation - auch die Nachforderung von Erklärungen und Nachweisen etc. - wird ausschließlich elektronisch über den Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes Brandenburg (VMP) abgewickelt. Fragen sind ausschließlich hierüber an die Vergabestelle zu richten. Vergabeunterlagen: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich auf dem VMP zum Download bereit (<http://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPCenter/>) - ein Versand findet nicht statt.
Registrierung: Interessenten sollten sich im eigenen Interesse zwecks Teilnahme an der Kommunikation kostenfrei und unter Angabe des korrekten Unternehmensnamens auf dem VMP registrieren und sicherstellen, dass Posteingänge über die angegebene E-Mailadresse

regelmäßig - auch nach Angebotsschluss - abgerufen bzw. überwacht werden. Spam: Um auszuschließen, dass die Nachrichten des VMP in den Spam-Ordner geraten und Bewerber bzw. Bieter verfahrensmaßgebliche Hinweise nicht erhalten, sollte der VMP-Absender info@vergabemarktplatz.brandenburg.de im eigenen Interesse auf die Liste der sicheren E-Mail-Adressen gesetzt werden. Einreichung der Angebote: Für die Einreichung der elektronischen Angebote über den VMP ist zwingend das Bietertool zu verwenden und sicherzustellen, dass nur gängige Dateiformate verwendet werden. ACHTUNG: Eine Einreichung der Angebote über den Kommunikationsbereich des VMP oder per E-Mail ist nicht gestattet und führt zum Ausschluss. Testlauf: Bieter sollten rechtzeitig vor Fristablauf einen Test-Upload über das Bietertool durchführen und sich bei technischen Fragen oder Problemen mit dem Support des Betreibers des VMP - der Firma Cosinex - Telefon 0234-298796-0 oder support@cosinex.de in Verbindung setzen. Sollte der Upload im unmittelbaren Vorfeld des Fristablaufes technisch scheitern, ist zwingend Kontakt mit der BTU herzustellen, bevor weitere Schritte unternommen werden. Form: Einfache elektronische Form reicht aus, eine fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur ist nicht erforderlich. Änderungen /Ergänzungen: Bitte beachten Sie, dass Änderungen /Ergänzungen an den Vergabeunterlagen unzulässig sind und zum zwingenden Verfahrensausschluss führen. Auftragserteilung: Auftragserteilung erfolgt elektronisch über den Vergabemarktplatz Brandenburg. Rechnung: Rechnungen sind ausschließlich elektronisch als X-Rechnung an <https://xrechnung-bdr.de> (Leitweg-ID: 12-121379381027991-78) oder im PDF-Format an rechnung@b-tu.de zu richten.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaiikka: Ilmoitus

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen:

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen:

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset:

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus:

Petos:

Korruptio:

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot:

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen:

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen:

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:

Maksukyvyttömyys:

Varat selvitysmiehen hallinnassa:

Liiketoiminta on keskeytetty:

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe:

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset:

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat:

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun:

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset:

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Rahmenvereinbarung Kopiertechnik BTU 2027

Kuvas: Bereitstellung von Druck- und Kopiertechnik sowie dazugehörige Zusatzausstattung in sechs Leistungsklassen in einer Rahmenvereinbarung als Mietvertrag mit umfassendem Service. Die Servicekosten werden nach gedruckten Seiten und angefertigten Kopien abgerechnet. Weitere Angaben entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung unter dem Punkt "Vergabeunterlagen".

Sisäinen tunniste: VA-2026-0431-OE9623

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 30121000 Valokopio- ja lämpökopiokoneet

Lisäluokitus (cpv): 30232100 Kirjoittimet ja piirturit, 50313000 Reprografisten koneiden huolto ja korjaus

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Platz der Deutschen Einheit 1

Postitoimipaikka: Cottbus

Postinumero: 03046

Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Platz der Deutschen Einheit 2

Postitoimipaikka: Cottbus

Postinumero: 03044

Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Lipezker Straße 47

Postitoimipaikka: Cottbus

Postinumero: 03048

Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Universitätsplatz 1

Postitoimipaikka: Senftenberg

Postinumero: 01968

Maaryhmittely (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Burger Chaussee 2

Postitoimipaikka: Cottbus

Postinumero: 03044

Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Seestraße 45

Postitoimipaikka: Bad Saarow

Postinumero: 15526

Maaryhmittely (NUTS): Oder-Spree (DE40C)

Maa: Saksa

5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Cottbus

Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 04/01/2027

Päätymispäivä: 03/01/2031

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: siehe Leistungsbeschreibung allgemeim, vor allem: "Anlage1 der

Leistungsbeschreibung - Anforderungen und Bieterangaben" Punkt 1.3. Anforderungen an die Bieter, Punkt 2.6.Umwelt- und Sicherheitskriterien, Anlage 4 - Formular Eigenerklärungen

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Siirtyminen kiertotalouteen, Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen, Muu

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Toimenpiteet laadun varmistamiseksi

Valintaperusteen kuvaus: Eignungskriterien (Qualität) gemäß Leistungsbeschreibung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Wird durch das Ausfüllen der; Anlage 1 der Leistungsbeschreibung Anforderungen und Bieterangaben, Anlage 2 - Leistungsverzeichnis der Gerätetypen, Anlage 3 - Formular Referenzkundenliste und Anlage 4 - Formular Eigenerklärungen bestätigt.

Kriteeri: Ympäristön hallintatoimenpiteet

Valintaperusteen kuvaus: Eignungskriterien (Umwelt) gemäß Leistungsbeschreibung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Wird durch das Ausfüllen der: Anlage 1 der Leistungsbeschreibung Anforderungen und Bieterangaben, Anlage 2 - Leistungsverzeichnis der Gerätetypen und Anlage 4 - Formular Eigenerklärungen bestätigt.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVZYYDYTV7X2DTV/documents>

Tilapäinen viestintäkanava:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVZYYDYTV7X2DTV>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVZYYDYTV7X2DTV>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Vakuuden kuvaus: Gemäß Vertragsbedingungen des Landes Brandenburg erfolgt die Zahlung grundsätzlich nach der Lieferung. Bei Abweichung von den Zahlungsbedingungen des Landes Brandenburg können in begründeten Fällen Teilzahlungen nach Teillieferungen oder Vorauszahlungen (gegen entsprechende Sicherheiten) vereinbart werden. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den §§ 17 und 18 den Vertragsbedingungen des Landes Brandenburg (vol08a__lang_vertragsbedingungen_-_langfassung2003_-__.pdf). Diese ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Die Gründe für die Abweichung der Zahlungsbedingungen des Landes Brandenburg müssen entsprechend benannt werden und es muss bereits mit dem Angebot ein entsprechender Zahlungsplan eingereicht werden.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 02/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 60 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: fehlerhafte Unterlagen werden nicht nachgefordert

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot

** Mittels Eigenerklärung: - bei Bietergemeinschaften: unterschriebene

Bietergemeinschaftserklärung (Formular 4.2 EU) - BTU_Angbotsschreiben_Eigenerklärung

Ausschlussgründe_EU.pdf - Erklärung Unterauftrag/Eignungsleihe (Formular 4.3 EU) -

inhaltliches Angebot mit Angebotspreis gemäß Leistungsbeschreibung - Vereinbarung zur

Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz

(Formular 5.3 EU) - Vereinbarung zwischen dem Bieter/ Auftragnehmer/ Nachunternehmer/

Verleiher von Arbeitskräften und (ggf. weiteren) Nachunternehmer oder Verleiher zur

Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz

(Formular 5.4 EU) - Verpflichtungserklärung andere Unternehmen (Formular 4.4 EU)

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: gemäß Vertragsbedingungen des Landes Brandenburg

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg

Rekisterinumero: 12-121379381027991-78

Postiosoite: Platz der Deutschen Einheit 1

Postitoimipaikka: Cottbus

Postinumero: 03046

Maaryhmittely (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Der Kanzler

Sähköposti: finanzen@b-tu.de

Puhelin: 00

Internetosoite: <https://www.b-tu.de>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Rekisterinumero: t:03318661719

Postiosoite: Heinrich-Mann-Allee 107

Postitoimipaikka: Potsdam

Postinumero: 14473

Maaryhmittely (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: +49 3318661610

Sähköposti: poststelle@mwae.brandenburg.de

Puhelin: +49 3318661610

Faksi: +49 3318661652

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Rekisterinumero: t:03318661719

Postiosoite: Heinrich-Mann-Allee 107

Postitoimipaikka: Potsdam

Postinumero: 14473

Maaryhmittely (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Maa: Saksa

Sähköposti: poststelle@mwae.brandenburg.de

Puhelin: +49 3318661610

Faksi: +49 3318661652

Internetosoite: <https://mweke.brandenburg.de/de/vergabekammer-nachpr%C3%BCfungsverfahren/bb1.c.478846.de>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

ddee5a67-6c01-4c73-b6f8-eb2af0669749-01

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ostajan virheen korjaaminen

Kuvaus

:

Bieterfragen

10.1. Muutos

Osion tunniste: PROCEDURE

Muutosten kuvaus: Aktualisierung und Austausch der "Anlage 2 Leistungsverzeichnis Kopierertypen 2027" (jetzt: "Anlage 2 Leistungsverzeichnis Kopierertypen 2027_aktualisiert1") unter "Vom Unternehmen auszufüllende und mit dem Angebot abzugebende Dokumente" und Aktualisierung der "Leistungsbeschreibung RV Kopiertechnik 2027_20260723" (jetzt: "Leistungsbeschreibung RV Kopiertechnik 2027_20260828_aktualisiert1") unter Leistungsbeschreibung.

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 28/08/2026

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: a6bc4443-892b-4b15-ace2-66276f29775d - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 28/08/2026 12:09:18 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 596850-2026

EUVL S -lehden numero: 167/2026

Julkaisupäivä: 31/08/2026